



Upis razvoda u švicarski registar ličnih stanja građana

Dokumentacija za priznavanje i upis bosanskohercegovačkog razvoda u Švicarskoj se dostavlja Ambasadi Švicarske u Sarajevu.

Moguće je dokumente dostaviti poštom an adresu: Ambasada Švicarske, Zgrada RBBH objekat B, Zmaja od Bosne 11, 71000 Sarajevo, BIH,

ili

predati dokumente na šalteru u Ambasadi, uz obavezno prethodno zakazivanje termina (Tel. 00 387 33 275 862 ili 00 41 58 484 55 59 od ponedjeljka do četvrtka 14:30-16:00 sati).

Potrebni su sljedeći dokumenti:

- Presuda razvoda braka (original) sa pečatom pravosnažnosti, pečatom Apostille i prevodom cijelog teksta presude
- Kopije pasoša ili drugih identifikacionih dokumenata bivših supružnika
- Podaci o prebivalištu bivših supružnika u trenutku pokretanja brakorazvodnog postupka
- 2 primjerka punomoći za pristup ličnim podacima potpisana kod notara i ovjerena pečatom Apostille (tekst se na upit dobiva u Ambasadi)
- Potvrda o plaćanju

Ova ambasada provjerava sve podatke koji su relevantni za upis razvoda u Švicarskoj. Troškovi provjere iznose 235 CHF a uplata se vrši

- na račun Švicarskog ministarstva vanjskih poslova:
Broj računa: 30-197-2
Primalac: Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten, 3003 Bern,
CHF-IBAN: CH09 0900 0000 3000 0197 2,
SWIFT/BIC: POFICHBEXXX,
Naznaka: Schweizerische Botschaft Sarajevo, Ref. BA 124.1 i ime osobe čija se dokumentacija obrađuje

ili

- u gotovini na šalteru Ambasade (400 KM)
(trenutni troškovi, ovisni o promjeni kursa valute)

Važno:

- Pečatom Apostille mora biti ovjeren **originalni dokument** (ne prevod!). Ovjera pečatom Apostille se u BIH vrši u općinskom tj. osnovnom sudu nadležnom za mjesto izdavanja dokumenta koji se ovjerava. Punomoć potpisana kod notara u Švicarskoj se pečatom Apostille ovjerava u Švicarskoj u službi nadležnoj za tu notarsku kancelariju.
- Prihvataju se isključivo prevodi sudskih tumača za njemački, francuski ili italijanski jezik.
- Svi dokumenti su namijenjeni za švicarske službe i stoga ne mogu biti vraćeni.
- Švicarske institucije (uključujući Ambasadu) mogu po potrebi tražiti dodatne dokumente i informacije.